

Continental
E l e c t r i c



Manual de Uso
Modelo:
CE23401

2 Slice Toaster

User Manual

Model:
CE23401



Tostadora de
2 Rebanadas

Continental®
E l e c t r i c

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando utilice aparatos electrodomésticos, en particular cuando lo hace con niños presentes, siempre deben seguirse las medidas de seguridad básicas para reducir los riesgos de incendio, choque eléctrico y/o lesiones, incluidas las siguientes:

1. LEER TODAS LAS INSTRUCCIONES.
2. No toque superficies calientes. Use los tiradores o asas. Las partes metálicas se pueden calentar mucho al igual que las superficies de cromo.
3. Para protegerse de choques eléctricos no sumerja en agua ni en otros líquidos el cable o el enchufe.
4. Si algún electrodoméstico es usado por o cerca de un niño deberá supervisarlo con especial atención.
5. No intente quitar la comida de la tostadora mientras ésta esté funcionando.
6. Los alimentos demasiado grandes, embalajes de papel de aluminio o utensilios no deben insertarse en la tostadora ya que pueden causar un riesgo de incendio o choque eléctrico.
7. Puede darse un incendio si la tostadora está cubierta o tocando materiales inflamables, incluyendo cortinas, trapos, paredes, etc., durante el funcionamiento.
8. Desenchúfelo de la corriente cuando no lo esté usando y antes de limpiarlo. Deje un tiempo para que se enfríe antes de colocarle o quitarle piezas.
9. No use utensilios, alimentos cubiertos en papel de aluminio o alimentos muy grandes ya que son un riesgo de fuego o Corrientes eléctricas.
10. No tire, enrosque o abuse del cable eléctrico.
11. Existe riesgo de incendio si la bandeja de migas no se limpia regularmente.
12. No opere ningún aparato con un cable o enchufe dañados, o luego de que el aparato presente un mal funcionamiento, sufra una caída o se dañe de cualquier manera. Devuelva el aparato a un centro de servicio autorizado para que sea examinado, reparado o ajustado en sus partes eléctricas o mecánicas.
13. No deje que el cable cuelgue por el borde de una mesa o mesón, ni esté en contacto con superficies calientes.
14. No usar en exteriores.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY:

1. Do not touch hot surfaces. Metal parts can become hot. Use any handles or knobs. All chrome surfaces become extremely hot.
2. To protect against electrical shock, do not place cord, plug or appliance in water or other liquids.
3. This appliance should not be used by young children or incapacitated persons. Close supervision is necessary when any appliance is operated near children.
4. Do not attempt to dislodge food when toaster is plugged in.
5. Oversize foods, metal foil packages, or utensils must not be inserted into a toaster as they may involve a risk of fire or electric shock.
6. Do not operate toaster near flammable materials such as curtains, wall fabric, etc., to prevent fire.
7. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts.
8. Do not insert utensils or foil-covered or oversized foods in toaster as they may involve a risk of fire or electric shock.
9. Do not pull, twist or otherwise abuse cord.
10. Clean out accumulated crumbs frequently to avoid risk of fire or toaster malfunction. Unplug when not in use and before cleaning.
11. Do not operate any electrical appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. Return appliance to nearest authorized service facility for examination, repair, or adjustment.
12. Do not let power cord hang over the edge of a table or countertop (where it can be accidentally pulled) or touch any hot surface.
13. Do not use outdoors or for commercial purposes.
14. Never operate any appliance on top of a non-heat-resistant or flammable surface.
15. Never leave appliance unattended when in use.
16. Do not place appliance on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven or microwave.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

15. Nunca utilice la tostadora en una superficie que no se resiste al calor o una superficie inflamable.
16. No deje funcionar la tostadora sin supervisión.
17. No coloque sobre o cerca de un quemador caliente a gas o eléctrico, o en un horno caliente.
18. El uso de partes no recomendadas por el fabricante puede causar lesiones.
19. No utilizar alimentos que gotean cuando se calientan. Estas acumulaciones en el interior de la tostadora crean condiciones poco sanitarias al igual que un gran riesgo de fuego o mal funcionamiento de la tostadora.

Este aparato es para USO DOMÉSTICO SOLAMENTE. Puede enchufarse en un tomacorriente eléctrico CA (corriente doméstica común). No use ningún otro tomacorriente eléctrico.

ENCHUFE DEL CABLE

Se proporciona un cable de alimentación corto para reducir los riesgos resultantes del enredo o de tropezar con un cable más largo. Este aparato tiene un enchufe polarizado (una de las clavijas es más ancha que las demás). Para reducir el riesgo de choque eléctrico, este enchufe fue creado de manera tal que calce en un tomacorriente polarizado de una única manera. Si el enchufe no calza completamente en el tomacorriente, dé vuelta al enchufe e inténtelo de nuevo. Si aún así no calza, póngase en contacto con un electricista calificado. No intente modificar el enchufe de cualquier manera.

CONSEJOS DE SEGURIDAD PARA EL CABLE

1. Nunca tire o jale del cable o del aparato.
2. Para insertar el enchufe, tómelo con firmeza y guíelo al tomacorriente.
3. Para desconectar el aparato, tome el enchufe con firmeza y retírelo del tomacorriente.
4. Antes de cada uso, inspeccione el cable para ver si tiene cortes y/o marcas de abrasión. Si las encuentra, esto indica que el aparato debería ser enviado a servicio y que se debe reemplazar el cable. Si vase enviarlo a nuestro Departamento de Servicio o a un representante de servicio autorizado.

17. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments that are not recommended by manufacturer; they may cause injury.
18. Do not use foods that will drip coatings or fillings when heated. Such accumulations inside the toaster create unsanitary conditions and the possibility of fire or toaster malfunction.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

This appliance is for HOUSEHOLD USE ONLY. It may be plugged into an AC electrical outlet (ordinary household current). Do not use any other electrical outlet.

CORD PLUG

A short power supply cord is provided to reduce the hazards resulting from entanglement or tripping over a longer cord. This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit into the outlet, reverse the plug and try again. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

LINE CORD SAFETY TIPS

1. Never pull or yank on cord or the appliance.
2. To insert plug, grasp it firmly and guide it into outlet.
3. To disconnect appliance, grasp plug and remove it from outlet.
4. Before each use, inspect the line cord for cuts and/or abrasion marks. If any are found, this indicates that the appliance should be serviced and the line cord replaced. Please return it to our Service Department or to an authorized service representative.
5. Never wrap the cord tightly around the appliance, as this could place undue stress on the cord where it enters the appliance and cause it to fray and break.

Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use. If a longer detachable power-supply cord or extension cord is used,

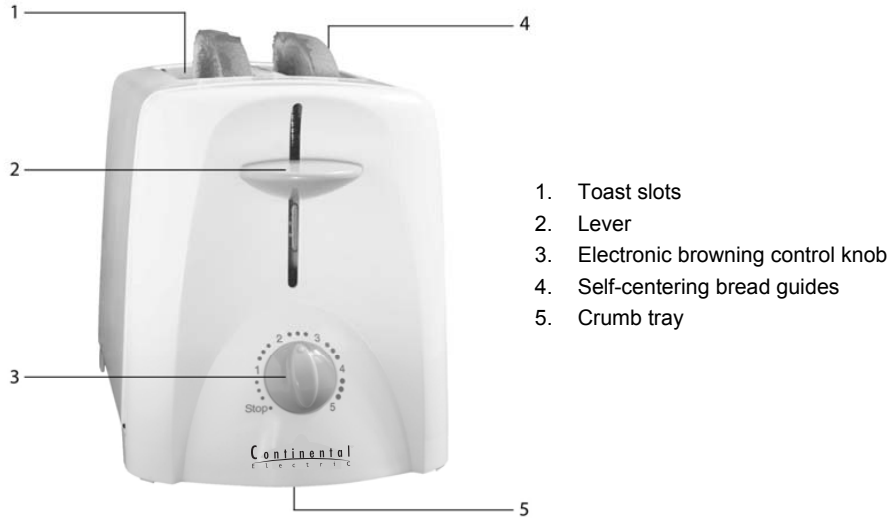
- 1) The marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance, and

2) The cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

DO NOT OPERATE APPLIANCE IF THE LINE CORD SHOWS ANY DAMAGE, OR IF APPLIANCE WORKS INTERMITTENTLY OR STOPS WORKING ENTIRELY.

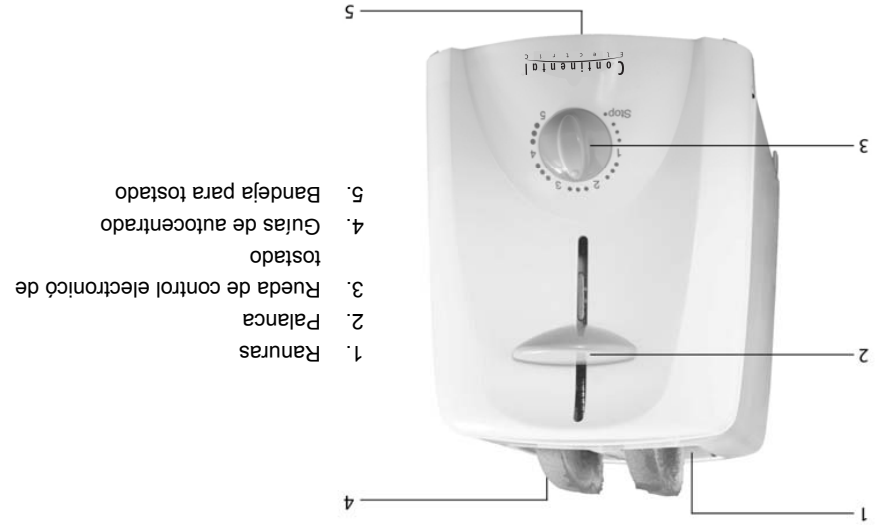
OPERATING INSTRUCTIONS

PRODUCT MAY VARY SLIGHTLY FROM ILLUSTRATIONS



HOW TO TOAST

- Before first use remove all packaging materials. Clean toaster thoroughly before using it for the first time.
- Ensure that before plugging the toaster into the outlet, the bread carriage lever is in the uppermost position.



EL PRODUCTO PUEDE NO SER EXACTAMENTE IGUAL A LAS ILUSTRACIONES

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

COMPLETAMENTE.

NO OPERE ESTE APARATO SI EL CABLE MUESTRA CUALQUIER DAÑO, O SI EL APARATO FUNCIONA DE MANERA INTERMITENTE, O SI DEJA DE FUNCIONAR

2) El cordón debe ser colocado de modo tal que no quede colgando del mostrador o mesa de dónde puede ser jalado por niños o causar tropiezos

1) El índice eléctrico indicado en el cordón o extensión debe ser por lo menos tan alto como el índice eléctrico del aparato, y

Hay cordones más largos desmontables o extensiones disponibles que pueden ser usados siempre y cuando se tenga cuidado al hacerlo. Si se usa un cordón más largo desmontable o una extensión,

5. Nunca enrolle el cable apretadamente alrededor del aparato, ya que esto podría causar que se fuerce el cable donde se conecta al aparato, desgastándolo o rompiéndolo.

CÓMO TOSTAR

- Antes del primer uso retire todos los embalajes. Limpie la tostadora a conciencia antes de usarla por primera vez.
- Antes de enchufar la tostadora a la toma de corriente, asegúrese de que la palanca este en su posición mas alta posible.
- Conecte el enchufe a una toma de corriente de 120 V ~60HZ CA.
- Posicione la tostadora a un mínimo de 7.62cm (3") de la pared o parte trasera del mesón.
- Antes de usar la tostadora con alimentos, deje que funcione una vez vacía para calentar las nuevas resistencias y quemar los residuos de montaje.
- Seleccione el nivel de oscuridad de la tostada girando el botón del 1-5 en el panel frontal de la tostadora (hacia la derecha para una tostada mas oscura y hacia la izquierda para una tostada mas blanca). El tostado es afectado por la temperatura del pan, la temperatura ambiente y el congelado; el contenido de humedad, si es fresco o si tiene varios días, y el tamaño, si es grueso o fino.
- Coloque las rebanadas de pan o los alimentos en las ranuras y presione el control hasta producir un clic. Las guías para las rebanadas se ajustan automáticamente para retener las rebanadas gruesas o finas en su lugar.
- Al final del ciclo de tostado, el pan saltará automáticamente. Las guías volverán a su posición inicial y se desconectará dejando la tostadora lista para su siguiente tostado.
- La palanca de control de tostado cuenta con un dispositivo de impulso que permite mover y elevarla a fin de retirar los alimentos fácilmente.
- Para sacar los alimentos que se atascan en las ranuras para los alimentos, desconecte el tostador del tomacorriente y deje que se enfríe. De vuelta el tostador al revés y agítelo. No use un tenedor ni otro utensilio que pueda dañar el elemento calentador o resultar en un riesgo de incendio o choque eléctrico.
- **NO ENROLLE EL CABLE ALREDEDOR DE LA TOSTADORA SI ESTA ESTÁ TODAVÍA CALIENTE.**
- **CONSEJOS UTILES**
 - Cancelar (Stop): Para interrumpir el ciclo de tostado, gire el selector de oscuridad del pan en sentido contrario a la agujas del reloj hasta la marca de "Stop". Esto parara el ciclo y los alimentos saltaran automáticamente (y la tostadora se apagara). **NUNCA LEVANTE MANUALMENTE NI FUERCE LA PALANCA DE COCHE ARRIBA COMO ESTO DAÑARA EL TOSTADOR.**

- Plug the cord into a 120 volt, 60 HZ AC outlet.
- Position toaster at least 3 inches away from wall or rear of counter.
- Let the first toasting process take place without inserting any bread to preheat the new elements and burn off any residue.
- Select the desired level of darkness by turning the "1-5" light/dark knob on the front panel of the toaster to the right for darker toast and to the left for lighter toast. Toasting is affected by the temperature of the bread, room temperature or frozen; the moisture content, fresh or several days old; and the size, thick or thin.
- Place bread / foods in slot and depress bread carriage lever downwards until it locks. Carriage lever will not stay down if toaster is not plugged in. The self-adjusting bread guides will automatically center the bread for browning.
- At the end of the toasting cycle, the bread will pop up automatically. The bread carriage will return to its original position and disconnect the elements, ready for the next toasting.
- The toast control lever has an extra-lift feature that lets you move up the lever to remove the toast.
- To remove food that becomes lodged in food slots, disconnect from outlet and allow toaster to cool. Turn toaster upside down and shake. Do not use fork or other utensil that could damage heating element or result in risk of fire or electrical shock.

DO NOT WRAP THE CORD AROUND THE TOASTER.

USEFUL HINTS

- Cancel (Stop): To interrupt the toasting cycle, rotate the shade selector counter clockwise to the "Stop" marking. This will stop the toasting cycle and the toaster foods will pop up (and the toaster will switch off). **NEVER MANUALLY RAISE OR FORCE THE CARRIAGE LEVER UP AS THIS WILL DAMAGE THE TOASTER.**
- Most types of breads and pastries can be toasted, such as bagels, tea cakes, thick sliced breads, English muffins, waffles, etc. Slices should not, however, be so thick as to cause burning or jamming in the bread slots.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Always unplug the unit and allow to cool before cleaning.
- Use a soft cloth or a damp sponge and a mild detergent to clean the outside of the toaster.
- Do not use abrasive cleaners.
- To avoid damage to toaster heating elements, do not use any pointed or sharp articles for cleaning the inside of the toaster.

Attention: Empty the crumb tray frequently. Crumbs will accumulate in the crumb tray and could catch fire if not emptied periodically. When the toaster has cooled down completely, tap the sides of the toaster lightly to dislodge any crumbs caught in the toaster chamber and open the crumb tray over your sink. Tap sides again to ensure proper disposal. Secure crumb tray in locked position.

Atención: Vacíe la bandeja para migas a menudo. Las migas se acumularán y puede causar un incendio si no se vacía periódicamente. Cuando la tostadora se haya enfriado por completo, golpee con suavidad en los costados de la tostadora para soltar cualquier miga atrapada en las guías de la tostadora y abra la bandeja de migas sobre el lavamanos. Asegure la bandeja de migas en su posición original otra vez.

- Siempre desenchufe la unidad y deje que se enfríe antes de limpiar.
- Utilice un trapo suave o una esponja húmeda y un detergente suave para limpiar el exterior de la tostadora.
- No use agentes limpiadores abrasivos.
- Para evitar daños a los elementos eléctricos, no use ningún tipo de artefacto puntiagudo o filoso para la limpieza del interior de la tostadora.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- La gran mayoría de tipos de pan se pueden tostar como tostadas, bagels, tortas de té, rebanadas gruesas de pan, English muffins, gofras, etc. Las rebanadas no deben ser tan anchas que causen que se quemen o atasquen en las ranuras de la tostadora.